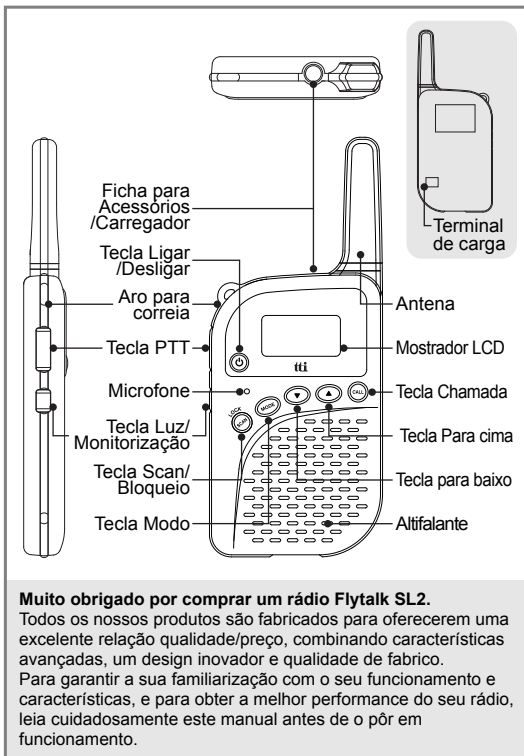


tti
FLYTALK
FLYTALK SL2



EMISSOR-RECEPTOR PMR 446
MANUAL DE INSTRUÇÕES

www.flytalk.es
www.telcomsa.es
www.ttikorea.co.kr



ÍNDICE

1. Avisos	4
2. Equipamento e acessórios fornecidos	4
3. Colocação das baterias	5
4. Carregar as baterias	5
5. Teclas e funções do aparelho	6
1) Tecla LIGAR /DESLIGAR	6
2) Tecla Push-To-Talk (PTT)	6
3) Tecla PARA CIMA	6
4) Tecla PARA BAIXO	6
5) Tecla MODO	6
6) Tecla LUZ / MONITORIZAÇÃO	6
7) Tecla CHAMADA	6
8) Tecla SCAN / BLOQUEIO	7
6. Mostrador LCD	7
7. Funcionamento básico do aparelho	7
8. Modo de funções	8
9. Explicação das Características do Rádio	9
1) Nível de Volume	9
2) Canais	9
3) Sub-Canais (CTCSS)	9
4) Escuta Dupla	9
5) Modo Mãos Livres (VOX)	10
6) Sinal Roger	10
7) Toque do teclado	11
8) Som Ambiente	11
9) Alerta de Chamada	11
10) Monitorizar	12
11) Luz de Fundo do Mostrador	12
12) Bloqueio do Teclado	12
13) Monitorização de Canais (Scan)	12
14) Monitorização de Sub-Canais	13
15) Aviso das Baterias	13
16) Poupança de Energia	14
10. Requisitos de Segurança	14
11. Especificações Técnicas	14

1. Avisos

IMPORTANTE – LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES atenta e completamente antes de pôr o aparelho em funcionamento e guarde este manual para futuras consultas.

NUNCA ligue o rádio a uma fonte de energia que não seja a bateria fornecida. Poderia provocar danos ao aparelho.

NUNCA ponha o rádio a funcionar com a antena a menos de 5 cm de qualquer parte desprotegida do corpo.

NUNCA use o rádio dentro ou perto de instalações mineiras ou de qualquer outra área na qual se usem explosivos com detonação à distância, ou em qualquer área marcada como "Área de Detonação".

NUNCA use ou carregue o rádio numa atmosfera potencialmente explosiva.

NÃO coloque o rádio à frente do airbag de um veículo.

NÃO use o aparelho a bordo de um avião.

NÃO use o aparelho com a antena danificada. **NÃO** tente efectuar qualquer alteração ao aparelho.

Carregue **SEMPRE** a bateria a uma temperatura ambiente normal.

Desligue **SEMPRE** o aparelho quando houver avisos que proibam o uso de rádios ou telemóveis.

Volte **SEMPRE** a colocar a cobertura da ficha de acessórios (se houver) quando esta não estiver a ser utilizada.

Use **APENAS** baterias recarregáveis aprovadas pela TTI e carregue-as com o carregador fornecido.

EVITE expor o aparelho à água. Não é à prova de água.

EVITE armazenar ou carregar o aparelho sob luz solar directa.

EVITE armazenar ou utilizar o aparelho em temperaturas ambiente inferiores a -20°C ou superiores a +60°C.

2. Equipamento e acessórios fornecidos

- | | |
|---|------------|
| 1) Rádio Flytalk SL2 (com bateria interna) | 2 unidades |
| 2) Manual de Instruções | 1 unidade |
| 3) Carregador duplo SMART com transformador | 1 unidade |

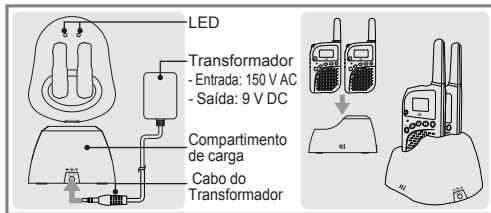
3. Colocação das baterias

O Flytalk SL2 utiliza uma bateria interna pré-instalada Lithium Ion ou Lithium Ion Polymer.

Para a retirar ou substituir contacte o seu fornecedor. Qualquer tentativa de a retirar ou substituir anulará a garantia e poderá causar danos ao aparelho.

4. Carregar as baterias

Para carregar os aparelhos, siga cuidadosamente estas instruções.



1) Instalação do carregador

Ligue o transformador à tomada e ligue o cabo de alimentação à tomada do carregador. Os LED estarão apagados.

2) Colocação e carga dos aparelhos

Retire todos os acessórios dos aparelhos e introduza-os no compartimento de carga até ouvir o som característico do posicionamento correcto. Os LED acender-se-ão com uma luz vermelha e começará a carga das baterias dos aparelhos. Se os LED começarem a piscar verde e vermelho ou se os LED não se acenderem vermelhos, tente novamente colocar os aparelhos até os LED se acenderem vermelhos.

3) Carga completa

O tempo de carga da bateria é normalmente de 12 a 15 horas. Quando as baterias estiverem completamente carregadas os LED passarão para verde.

5. Teclas e funções do aparelho

1) Tecla **LIGAR/DESLIGAR**



Pressione e mantenha pressionada a tecla LIGAR/DESLIGAR durante uns 2 segundos. Ouvirá o sinal de confirmação em como o aparelho está ligado. Para desligar o aparelho, pressione a tecla LIGAR/DESLIGAR durante uns 2 segundos.

2) Tecla **Push-To-Talk (PTT)**



Pressione esta tecla para falar (transmitir). Solte a tecla para ouvir (receber) mensagens. Só poderá comunicar com outros rádios PMR446 quando o canal e o subcanal seleccionados forem os mesmos que os seus.

3) Tecla **PARA CIMA**



Pressionar esta tecla aumentará o volume. Nalguns modos tecla é utilizada para ajustar a configuração de funções.

4) Tecla **PARA BAIXO**



Pressionar esta tecla diminuirá o volume. Nalguns modos esta tecla é utilizada para ajustar a configuração de funções.

5) Tecla **MODO**



Pressione esta tecla para entrar no modo Função. Pressione-a novamente (repetidamente) para avançar pelo menu de funções.

6) Tecla **LUZ / MONITORIZAÇÃO**



Pressione esta tecla durante uns 2 segundos para activar ou desactivar a função de MONITOR. Pressione brevemente esta tecla para ligar ou desligar a luz do mostrador. A luz acende-se durante 5 segundos e apaga-se automaticamente.

7) Tecla de **CHAMADA**



Pressione esta tecla para transmitir uma melodia de chamada e avisar outros utilizadores da sua chamada.

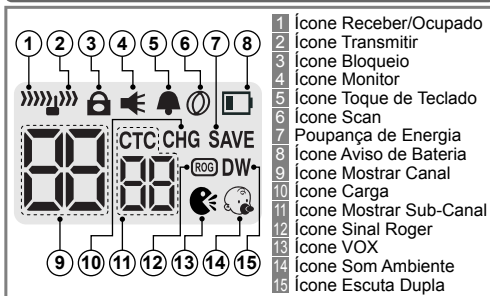
8) Tecla SCAN / BLOQUEIO



Pressione brevemente esta tecla para activar ou desactivar scanning quando apropriado.

Pressione esta tecla durante uns 2 segundos para activar ou desactivar o bloqueio do teclado.

6. Mostrador LCD



7. Funcionamento básico do aparelho

O serviço PMR446 que este aparelho utiliza canais partilhados numa base de "um-de-cada-vez", o que significa que outros utilizadores e grupos podem utilizar qualquer combinação de canal e sub-canal.

Para comunicar com outros rádios PMR446, todos os aparelhos deverão estar sintonizados no mesmo canal (8 à escolha) e sub-canal (38 à escolha).

Se a combinação escolhida já estiver a ser utilizada, terá de fazer uma selecção alternativa.

- 1) Ligue o aparelho pressionando a tecla Ligar/Desligar durante 2 segundos.
- 2) Verifique e, se necessário, mude as configurações de canal e sub-canal (consulte os capítulos Modo de Funções e Explicação das Características do Aparelho).
- 3) Para falar, segure no rádio com a antena para cima, a uns

10 cm da boca e pressione a tecla PTT. Fale clara e pausadamente na direcção do rádio. Solte a tecla PTT quando tiver acabado de falar.

Poderá ouvir as mensagens de outros rádios que se encontrem ao alcance do seu e sintonizados no mesmo canal e sub-canal. No mostrador do seu rádio aparecerá o ícone apropriado quando transmitir ou receber uma mensagem.

8. Modo de Funções

O Modo de Funções permite-lhe programar preferências de utilizador, activar características e utilizar funções avançadas (consulte o capítulo Explicação das Características do Aparelho). Para aceder ao Modo de Funções pressione uma vez a tecla MODO. Cada vez que pressionar a tecla MODO o rádio mudará sequencialmente de função.

O mostrador do aparelho indica a função actual. A configuração actual e o ícone associado piscarão. Use as teclas PARA CIMA ou PARA BAIXO para mudar a configuração.

Mostrador	Funções	Configuração
	Mudar de Canal	1 0 1 to 8 0 8
	Mudar de Sub-Canal	1 0 1 to 38 3 8 , Off o F
	Seleccionar modo Escuta Dupla	1 0 1 to 8 0 8 , Off o F
	Seleccionar modo Mãos Livres (VOX)	Hi H i to Low L o , Off o F
	Activar Sinal Roger	On o n / Off o F
	Activar Toque do	On o n / Off o F
	Teclado Activar Som	On o n / Off o F
	Ambiente Mudar Toque de Chamada	1 0 1 to 3 0 3

Pressione as teclas PTT ou FUNÇÃO ou espere 5 segundos para guardar a sua escolha.

Se não pressionar nenhuma tecla durante 5 segundos, o aparelho voltará automaticamente para o modo Standby.

9. Explicação das Características do Rádio

1) Nível de Volume

O volume pode ser ajustado de 1 a 7, conforme a sua preferência. Para ajustar o nível de volume pressione as teclas PARA CIMA ou PARA BAIXO. No mostrador aparecerá **[]** e o nível de volume actual.

2) Canais

Este aparelho funciona em qualquer um dos 8 canais livres de PMR446. Para comunicar com outros aparelhos PMR446, todos terão de se encontrar sintonizados no mesmo canal e sub-canal. Para mudar de canal de rádio, pressione a tecla FUNÇÃO até o número de canal começar a piscar. Use as teclas PARA CIMA ou PARA BAIXO para seleccionar o canal desejado. Pressione as teclas PTT ou FUNÇÃO ou espere 5 segundos para guardar a escolha.

3) Sub-Canais (CTCSS)

Este aparelho possui 38 sub-canais (também conhecidos como sub-códigos ou tons de protecção). O sub-canal pode ser seleccionado ou mudado através do Menu de Funções.

Se os outros aparelhos não utilizarem sub-canais, deverá desligar a função Sub-Canal no seu aparelho.

Os sub-canais não evitam que outros utilizadores de rádios ouçam as suas comunicações. Permitem-lhe ignorar mensagens que usem um sub-canal diferente. Há 304 combinações possíveis de canal/sub-canal, para o ajudar a evitar interferências de outros utilizadores. Para mudar de sub-canal, pressione a tecla de FUNÇÃO até o número do sub-canal começar a piscar. Use as teclas PARA CIMA ou PARA BAIXO para seleccionar o canal desejado. Pressione as teclas PTT ou FUNÇÃO ou espere 5 segundos para guardar a escolha. O ícone do Sub-Canal aparecerá quando se seleccionar um sub-canal.

4) Escuta Dupla

O Modo de Escuta Dupla permite-lhe monitorizar dois canais, um primário e um canal de escuta dupla. Quando receber um

sinal em qualquer um desses canais o aparelho deter-se-á nele durante 5 segundos antes de voltar ao modo Escuta Dupla. Para activar o modo Escuta Dupla, seleccione primeiro um canal de rádio (consulte CANAIS) como canal primário. Para seleccionar o canal de Escuta Dupla pressione a tecla FUNÇÃO até aparecer o ícone . Use as teclas PARA CIMA ou PARA BAIXO para seleccionar o canal de Escuta Dupla desejado. Pressione as teclas PTT ou FUNÇÃO ou espere 5 segundos para guardar o segundo canal escolhido e activar o modo de Escuta Dupla.

O mostrador alternará ente o canal primário e o de Escuta Dupla e aparecerá o ícone de Escuta Dupla.

Para desactivar o modo de Escuta Dupla pressione a tecla SCAN. Se pressionar a tecla PTT enquanto estiver a receber um sinal no modo Escuta Dupla, o aparelho transmitirá no canal mostrado nesse momento. Se pressionar a tecla PTT quando não houver nenhum sinal presente o aparelho transmitirá no canal primário.

5) Modo Mãos Livres (VOX)

Quando seleccionar o modo Mãos Livres (VOX), o aparelho transmitirá automaticamente quando detectar a sua voz (ou outros sons). Este modo pode ser utilizado com o microfone incorporado ou com um acessório áudio apropriado (disponível separadamente).

Para evitar transmissões acidentais e reduzir o efeito de sons de fundo, há duas configurações possíveis para a sensibilidade do microfone (alta e baixa).

Para activar o modo Mãos Livres (VOX), pressione a tecla FUNÇÃO até aparecer . Use as teclas PARA CIMA ou PARA BAIXO para mudar o nível de sensibilidade. Pressione as teclas PTT ou FUNÇÃO ou espere 5 segundos para guardar a configuração escolhida e activar o modo VOX. O ícone VOX aparecerá quando o modo VOX estiver activo. Repita este processo e mude o nível de sensibilidade para para desactivar o modo Mãos Livres (VOX).

6) Sinal Roger

O Sinal Roger é um toque curto que é automaticamente acrescentado ao final das suas transmissões para indicar aos outros utilizadores que acabou de falar. Pode activar e desactivar o Sinal Roger conforme lhe convenha.

Para mudar a configuração do Sinal Roger, pressione a tecla FUNÇÃO até aparecer **r b**. Use as teclas PARA CIMA ou PARA BAIXO para mudar a configuração. Pressione as teclas PTT ou FUNÇÃO ou espere 5 segundos para guardar a sua escolha. O ícone do Sinal Roger aparecerá no mostrador quando este estiver activado.

7) Toque do Teclado

Se o Toque do Teclado for activado, o aparelho emitirá um toque de confirmação sempre que utilizar o teclado. Pode activar ou desactivar o Toque do Teclado conforme lhe convenha. Para mudar a configuração do Toque do Teclado, pressione a tecla FUNÇÃO até aparecer **b P**. Use as teclas PARA CIMA ou PARA BAIXO para mudar a configuração. Pressione as teclas PTT ou FUNÇÃO ou espere 5 segundos para guardar a escolha. O ícone de Toque do Teclado aparecerá sempre que o Toque do Teclado estiver activado.


8) Som Ambiente

O modo Som Ambiente é semelhante ao modo Mãos Livres (VOX), mas ignora sons curtos e breves e utiliza apenas o nível de sensibilidade mais alto do microfone. Quando o modo Som Ambiente estiver activo, o aparelho transmitirá durante 15 segundos quando detectar um som continuado de 5 segundos ou mais. Se o som persistir, o aparelho transmitirá durante outros 15 segundos.

Para activar o modo Som Ambiente, pressione a tecla FUNÇÃO até aparecer **b b**. Use as teclas PARA CIMA ou PARA BAIXO para mudar a configuração. Pressione as teclas PTT ou FUNÇÃO ou espere 5 segundos para guardar a sua escolha e activar o modo de Som Ambiente. O ícone de Som Ambiente aparecerá sempre que o modo Som Ambiente estiver activado. N.B.: A função de Som Ambiente não pode substituir a verificação regular da segurança das crianças. Se sair do alcance do aparelho deixará de ouvir as transmissões.

9) Toque de Chamada

Para alertar outros utilizadores da sua mensagem e obter a sua atenção poderá enviar uma melodia como Toque de Chamada pressionando a tecla de CHAMADA. O aparelho possui três toques de chamada diferentes.

Para mudar a melodia de Toque de Chamada, pressione a tecla de FUNÇÃO até aparecer . Use as teclas PARA CIMA ou PARA BAIXO para mudar a configuração. Pressione as teclas PTT ou FUNÇÃO ou espere 5 segundos para guardar a sua escolha.

10) Monitorizar

A função de Monitorizar é utilizada para procurar actividade no canal actual sem reparar nas configurações de sub-canal.

Também estabelece o nível mínimo de squelch e detectará os sinais mais fracos.

Para activar ou desactivar o modo de Monitorização pressione a tecla MODO/ MONITORIZAÇÃO durante uns 2 segundos. O ícone de Monitorização aparecerá sempre que o modo de Monitorização estiver activado. Quando este modo estiver activado é normal ouvir ruído estático de fundo.

11) Luz de Fundo do Mostrador

Esta luz de fundo do mostrador acender-se-á durante aproximadamente 5 segundos sempre que a tecla de Luz/ Monitorização for pressionada. Para desligar esta luz antes do desligar automático, pressione novamente esta tecla.

12) Bloqueio do Teclado

Para evitar mudar acidentalmente as configurações de canal ou de função este aparelho possui uma função de bloqueio do teclado.

Para activar ou desactivar o bloqueio, pressione a tecla de SCAN/BLOQUEIO durante uns 2 segundos. O ícone de Bloqueio do Teclado aparecerá sempre que o Bloqueio do Teclado estiver activado. As teclas de Ligar/Desligar, PTT, Luz/ Monitorização, Chamada e Nível de Volume não são afectadas pelo Bloqueio do Teclado.

13) Monitorização de Canais (Scan)

A Monitorização de Canais pode ser utilizada para encontrar ou detectar utilizadores noutros canais de rádio.

Para activar/desactivar a função de Monitorização de Canais, pressione a tecla SCAN. O ícone de Monitorização aparecerá sempre que a Monitorização de Canais estiver activada. A Monitorização só parará quando desactivar a função.

O aparelho monitorizará os 8 canais. Se o aparelho detectar um sinal válido a monitorização parará durante 5 segundos.

Se pressionar as teclas PTT ou CHAMADA quando o seu aparelho detectar um sinal, o aparelho transmitirá nesse canal.

A monitorização continuará passados aproximadamente 15 segundos. Pressione as teclas PARA CIMA ou PARA BAIXO para continuar imediatamente a monitorização. Se pressionar as teclas de PTT ou CHAMADA durante a monitorização, o aparelho voltará ao canal original. A monitorização continuará passados aproximadamente 15 segundos. Enquanto o aparelho estiver no modo Monitorização, as funções Menu e Volume Para cima / Para baixo ficarão desactivadas. Para prolongar a vida das baterias, use o modo de Monitorização de forma ocasional.

14) Monitorização de Sub-Canais

Este aparelho possui um modo de monitorização de sub-canais, que permite determinar que sub-canais (CTCSS) estão a ser usados no canal em que o aparelho se encontra sintonizado nesse momento.

Para activar a monitorização dos sub-canais pressione a tecla de FUNÇÃO até o número do sub-canal começar a piscar, e então pressione uma vez a tecla SCAN. O ícone de Scan aparecerá enquanto a monitorização de sub-canais estiver activada.

O aparelho monitorizará os 38 sub-canais (CTCSS) desse canal. Se o aparelho detectar um sinal válido, a monitorização parará durante 5 segundos.

Se pressionar as teclas PTT ou CHAMADA quando o aparelho detectar um sinal, o aparelho transmitirá nesse mesmo sub-canal. A monitorização continuará passados aproximadamente 15 segundos. Pressione as teclas PARA CIMA ou PARA BAIXO para continuar imediatamente com a monitorização.

Se pressionar as teclas PTT ou CHAMADA durante a monitorização, o aparelho voltará para o sub-canal original. A monitorização continuará passados aproximadamente 15 segundos. Enquanto o aparelho estiver no modo Monitorização, as funções Menu e Volume Para cima / Para baixo ficarão desactivadas. Para prolongar a vida das baterias, use o modo de Monitorização de forma ocasional.

15) Aviso da Bateria

O ícone de Aviso da Bateria indica que o nível da bateria está baixo e que a bateria necessita de ser recarregada. Se necessário, consulte as instruções para recarregar a bateria. Pôr o aparelho a funcionar com a bateria em baixo reduzirá o seu desempenho.

16) Poupança de Energia

Para poupar a bateria o aparelho entrará automaticamente no modo de Poupança de Energia após um curto período de inatividade. O ícone de Poupança de Energia aparecerá para indicar que o modo de Poupança de Energia está activado. O modo de Poupança de Energia não pode ser configurado pelo utilizador.

10. Requisitos de Segurança

Para carregar as baterias recarregáveis, use apenas um transformador AC com a aprovação CE e que cumpra as seguintes especificações:

- * ENTRADA: AC 230V / 50Hz
- * SAÍDA: DC 9V, 130mA

11. Especificações Técnicas

1. Frequências de Funcionamento (frequências apresentadas em MHz):

Ch	Frequência	Ch	Frequência	Ch	Frequência
1	446.00625	4	446.04375	7	446.08125
2	446.01875	5	446.05625	8	446.09375
3	446.03125	6	446.06875		

2. Espaçamento de Canais: 12,5kHz

3. Fonte de Alimentação: 1 x bateria Li-ion

4. Tabela de Sub-Canais (frequência CTCSS apresentada em Hz):

Nº	Frequência	Nº	Frequência	Nº	Frequência	Nº	Frequência
1	67.0	11	97.4	21	136.5	31	192.8
2	71.9	12	100.0	22	141.3	32	203.5
3	74.4	13	103.5	23	146.2	33	210.7
4	77.0	14	107.2	24	151.4	34	218.1
5	79.7	15	110.9	25	156.7	35	225.7
6	82.5	16	114.8	26	162.2	36	233.6
7	85.4	17	118.8	27	167.9	37	241.8
8	88.5	18	123.0	28	173.8	38	250.3
9	91.5	19	127.3	29	179.9	OF	0
10	94.8	20	131.8	30	186.2		

Cumprimento de Normativa

Este produto cumpre com a regulamentação para o serviço PMR446 e foi testado especificamente para cumprir com as especificações da norma ETS 300 296 e outros standards europeus.

Segurança e cuidados a ter com o radiotelefone

Para proporcionar o máximo rendimento e simultaneamente assegurar que a exposição à radiofrequência está dentro dos parâmetros recomendados pelas normativas europeias, deve ter em atenção o seguinte:

Ao transmitir com o radiotelefone, mantenha-o na posição vertical com o microfone distanciado da boca 10 a 15 cm. Mantenha a antena a cerca de 2,5 cm de distância da cabeça e do corpo. Se transportar o equipamento junto ao corpo, assegure-se que ao transmitir cumpre as recomendações acima indicadas.

Interferências/compatibilidade electromagnética

Praticamente todos os equipamentos electrónicos estão sujeitos a interferência electromagnética (EMI) se não estiverem devidamente protegidos, ou concebidos de acordo com as normas de compatibilidade electromagnética.

Com a finalidade de evitar interferências e/ou problemas de compatibilidade, desligue o radiotelefone em locais onde exista sinalização de proibição de uso dos mesmos. É possível que Hospitais e Centros de Saúde utilizem equipamentos susceptíveis de serem interferidos por radiofrequência externa.

Quando indicado, desligue o radiotelefone a bordo de aeronaves. Qualquer utilização de rádio a bordo deverá cumprir as normas das Companhias Aéreas ou as instruções da tripulação.

PRECAUÇÕES FUNCIONAIS



PRECAUÇÕES FUNCIONAIS

Antena danificada

Não utilize nenhum radiotelefone com a antena danificada. Se uma antena danificada estiver em contacto com a pele pode produzir uma pequena queimadura. Entregue o seu equipamento nos serviços de assistência técnica, antes de o voltar de utilizar.

Baterias

Todas as baterias podem causar danos materiais e/ou pessoais, em especial, queimaduras se um material condutor (artigos de joalheria, chaves, correntes metálicas, etc.) entrar em contacto com os terminais de polaridade (+/-), provocando um curto-circuito e aquecendo-os excessivamente.

Tenha cuidado ao manejar qualquer bateria, especialmente se a colocar dentro de bolsas, malas ou outros artigos que possam conter objectos metálicos.

Não substitua ou carregue as baterias em zonas com risco de explosão. Durante a substituição da bateria poderão libertar-se pequenas faíscas e provocar uma explosão.



AVISOS FUNCIONAIS

Sobresselentes e Acessórios

A utilização de sobresselentes e acessórios diferentes dos recomendados pelo Distribuidor Oficial do produto pode invalidar a homologação do equipamento. Utilize unicamente materiais recomendados.

Utilização em veículos com Airbag

Não coloque o equipamento por cima da zona de localização ou de disparo do airbag. Os airbags enchem com pressões elevadas. Colocando-o nestas zonas poderá ser projectado e provocar lesões graves aos ocupantes do veículo.

Ambientes com risco de explosão

Este equipamento NÃO cumpre com as normas de segurança intrínseca. Desligue o rádio em zonas com riscos de explosão (bombas de gasolina, terminais petrolíferos, refinarias, navios contentores, etc.). Nestas zonas uma pequena faísca poderá provocar uma explosão ou incêndio, com risco de lesões graves ou mesmo a morte.

Detonadores e zonas de explosão

Para evitar possíveis interferências em actividades de detonação de explosivos, desligue o equipamento quando se encontre nas imediações de detonadores eléctricos ou em "Zona de explosão" ou ainda em zonas com sinalização indicativa de proibição de uso de equipamento radioeléctrico. Cumpra a sinalização e instruções.

Nota: Frequentemente, mas nem sempre, as zonas com risco de explosão estão devidamente sinalizadas. Entre estas incluem-se

as zonas de abastecimento de combustíveis, zonas de transfeção ou armazenamento de combustíveis ou produtos químicos, zonas em que a atmosfera contenha gases ou partículas inflamáveis tais como cereais, pó ou pó metálico ou em zonas sinalizadas para desligar o motor dos veículos.

INSTRUÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA



GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

Antes de utilizar o carregador de baterias, leia atentamente as instruções e procedimentos de segurança indicadas no carregador, na bateria e no radiotelefone.



PRECAUÇÕES

Para reduzir o risco de lesões, utilize o carregador para carregar apenas baterias de origem. Outros tipos de baterias podem explodir, provocando lesões e danos.

- 1.- Não exponha o carregador à chuva ou à neve.
- 2.- Não utilize o carregador se caiu, se sofreu um choque violento, ou se apresentar qualquer tipo de dano.
- 3.- Não desmonte o carregador. Ao montá-lo poderá fazê-lo incorrectamente, correndo o risco de choque eléctrico grave, ou incêndio.
- 4.- Nunca altere o cabo de alimentação do carregador. Se a ficha não encaixar na tomada, utilize um adaptador homologado, ou instale uma tomada adequada. Para não danificar o cabo ou a ficha de alimentação, ao desligar o carregador da tomada de corrente, faça-o puxando pela ficha e não pelo cabo.
- 5.- Para evitar choques eléctricos, desligue o carregador da tomada de corrente antes de proceder à manutenção ou limpeza do mesmo. Se utilizasse um acessório não adequado com o carregador ligado, correria o risco de sofrer lesões, choque eléctrico, ou causar um incêndio.

IMPORTANTE

Se verificar algum problema de funcionamento do FLYTALK SL2, reinicie o seu equipamento desligando-o e retirando as baterias. Substitua as baterias por outras devidamente carregadas e ligue de novo o equipamento. Verifique o estado das baterias, pois muitas vezes a falta de carga das mesmas pode provocar

problemas de transmissão, dificuldades na recepção e som baixo no altifalante.



Os produtos eléctricos irrecuperáveis não devem ser colocados juntamente com o lixo doméstico. Estes, deverão ser colocados em locais destinados a reciclagem para tratamento seguro e apropriado.

GARANTIA

Este aparelho electrónico é considerado um bem de consumo, dispondo de um período de garantia de DOIS (2) ANOS, nos termos previstos pela Directiva 1999/44/CE sobre determinados aspectos de venda e garantias de bens de consumo. Será necessária a apresentação do documento comprovativo da compra para efeitos de garantia, não cobrindo esta, danos provocados por maus tratos, uso inadequado, operação incorrecta, modificação ou reparação por pessoas ou agentes não autorizados pelos Serviços Técnicos Oficiais da marca, quedas, incêndio, líquidos, baterias, utilização em ambientes impróprios ou desgaste e deterioração além das consideradas normais, causas de força maior e de um modo geral toda a utilização contrária à recomendada neste manual de instruções.

Objecto coberto pela garantia: Radiotelefone e Acessórios fornecidos neste conjunto. Exclui-se da garantia a bateria por ser considerado um consumível.

Esta dispõe de um período de garantia de seis (6) meses.

Entidade Responsável pela Garantia: TELCOM, S.A. (ver dados na última página). Para qualquer reclamação poderá contactar a TELCOM, sem prejuízo das acções ou direitos legais que lhe assistam.

UTILIZAÇÃO AUTORIZADA

Este produto pode ser utilizado em países que autorizem o serviço PMR446: Alemanha, Áustria, Bélgica, Croácia, Dinamarca, Espanha, Estónia, Finlândia, França, Grécia, Holland, Islândia, Irlanda, Itália, Látvia, Lituânia, Luxemburgo, Malta, Norueguês, Poland, Portugal, Reino Unido, República Czech, Slovenia, Suécia e Suíça. No entanto, em alguns países podem existir restrições de utilização, pelo que deverá informar-se junto da Entidade Reguladora das Comunicações de cada país.

IMPORTANTE

Notificação de intenção de utilização deste produto em países da CE:

Este produto consiste num emissor/receptor de radio FM (bidireccional) adequado à utilização no serviço rádio móvel privado 446 ou PMR446 (Este serviço está isento de licença, no entanto em alguns países poderão existir restrições de utilização).

Especificações do produto:

Designação	PMR-505TX FLYTALK SL2
Faixa de frequência de operação (MHz)	446-446.1
Potência de emissão (Watt)	0.5 W
Tipo de modulação	Frequência
Espaçamento entre canais (KHz)	12.5 KHz
Proteção de canal	CTCSS

Declaração de conformidade:

A Telcom S.A., como responsável pela comercialização deste produto, declara sob a sua responsabilidade que este equipamento cumpre com o disposto na Directiva 1999/5/CE, do Parlamento Europeu e do Conselho de 9 de Março de 1999, transposta para a legislação nacional pelo Decreto-Lei nº 192/2000, de 20 de Novembro. □
Madrid, 20 de Maio de 2005.

Javier López Sánchez
TELCOM, s.a.

Especificação relevante:

Radio: EN 300 296-1 V1.1.1(2001-03); EN 300 296-2 V1.1.1(2001-03)

EMC: EN 301 489-1 V1.4.1 (2002-08); EN 301 489-5 V1.3.1 (2002-08)

Segurança: EN 60950-1:2001

CE 0682 !

Responsável pela comercialização em Portugal TELCOM, S.A.

Avda. de la Industria, 32, 28108 Alcobendas (MADRID) Espanha

Tif. : +34 902 111 446

WEB: www.telcomsa.es, www.flytalk.es

FAX: +34 91-103.30.10

E-mail: admin@telcomsa.es

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Nome do Fornecedor: **Telcom, s.a.**

Morada: Av. De la Industria, 32,
28108 Alcobendas (Madrid)

Telefone /Fax: +34 91 103 3000 / +34 91 103 3020

NIF: A-28271823

como distribuidor do fabricante TTI Tech. CO. LTD., e responsável pela comercialização do produto Radiotelefone Portátil PMR446, Flytalk tti SL2, com modelo de homologação PMR-505TX, fabricado por TTI TechCo., Ltd., da Coreia do Sul, em China.

DECLARA PARA OS DEVIDOS EFEITOS E SOB A SUA INTEIRA RESPONSABILIDADE A CONFORMIDADE DESTE PRODUCTO:

com as normas e outros documentos normativos seguintes:

Radio: EN 300 296-1 V1.1.1 (2001-03)

EN 300 296-2 V1.1.1 (2001-03)

EMC: EN 301 489-1 V1.4.1 (2002-08)

EN 301 489-5 V1.3.1 (2002-08)

Segurança: EN 60950-1:2001

de acordo com o disposto na Directiva 99/05/CE do Parlamento Europeu e do Conselho de 9 de Março de 1999, transposta para a legislação Portuguesa pelo Decreto-Lei nº 192/2000, de 20 de Novembro.

Madrid, 20 de Maio de 2005:

Javier López Sánchez
TELCOM, s.a